

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



BAD HALLER KURIER

Jahrgang 169 / Heft 7

27. Juli 2010



*175.000 Besucher
bei den
Operettenfestspielen*

Seite 6

*Eröffnung des
neuen EUROSPAR
in Bad Hall*

Seite 10

*ÖTB Turnverein
ist neuer
Landesmeister*

Seite 14



Spanische Lebensfreude!
...anziehend in Kleidern von Deazigual®

Kleid 99,95

Kutsam **MAGNET** zieht mich an!
Wo Mode zum Erlebnis wird!



Bürgermeister Harald Schöndorfer im Gespräch



Bad Haller Kurier:

Herr Bürgermeister Schöndorfer, der 15. Juli war ein besonderer Tag für unsere Kurstadt Bad Hall. Es wurde der neue Eurospar-Markt eröffnet. Welche Erwartungen werden seitens der Stadt an dieses Vorzeigeprojekt geknüpft?

Bürgermeister: Mit der Verkaufsfläche von 1.200 m², rund 13.000 Artikeln sowie 92 Parkplätzen wird der Stellenwert von Bad Hall als Einkaufsstadt enorm aufgewertet. 18 neue Arbeitsplätze sind obendrein ein besonderer Gewinn für die Umgebung. Spar hat sich hier als ein sehr kooperativer Partner erwiesen. Die Kommunalsteuer von Spar an die Stadt wird sich beinahe verdoppeln.

BHK: Gleichzeitig wurde in Bad Hall mit der Inbetriebnahme der Ampel an der Kreuzung B 122 mit der Schulstraße ein großer Schritt in Sachen Verkehrssicherheit getan.

BGM: Ja, sogar ein sehr wesentlicher! Die Ampelanlage wird vollelektronisch mit Induktionsschleifen gesteuert und passt sich den Verkehrsströmen an. Für die Bewohner der Holznersiedlung und Kunden des Eurospar ist jetzt ein geregeltes, sicheres Einfahren in die Bundesstraße möglich. Den Fußgängern und hier im Besonderen den Schülern wird damit ein gefahrloses Überqueren der B 122 ermöglicht. Allerdings müssen sich die Fußgänger durch Drücken einer Taste an der Ampel fürs Überqueren anmelden. Sonst bleibt die Fußgängerampel auf Rot.

BHK: Wurde hier auch an sehbehinderte Mitmenschen gedacht?

BGM: Selbstverständlich. Die Ampelanlage ist dazu mit einem akustischen Signal versehen, das man mittels einer elektronischen Fernbedienung aktivieren kann. Auskünfte zu dieser Fernbedienung und deren Kosten erteilt das Bürgerservicebüro.

BHK: Wie geht es jetzt mit dem weiteren Ausbau des Bahnhofsgeländes weiter?

BGM: Die Bauverhandlungen sind beinahe abgeschlossen, der Bescheid dazu wird in Kürze mit den vom Land Oberösterreich geforderten Auflagen erstellt. Es ist geplant, dass noch diesen

Herbst mit den Bauarbeiten begonnen wird. Die B 122 wird dabei im Bereich zwischen Bahnhof und Guntherstraße mit Abbiegespuren und Übergangsmöglichkeiten neu gestaltet werden. Dies betrifft auch das Busterminal.

BHK: Was geschieht dann mit dem Lagerhausturm?

BGM: Dieser wird bei den Bauarbeiten abgetragen. Für die Handymasten gab es bereits eine Bauverhandlung.

BHK: Bleiben wir noch beim Verkehr. Wie steht es um den Radweg Rohr – Bad Hall?

BGM: Hier sind die Bauarbeiten in vollem Gange. Die Trasse ist zwischen Rohr und Hehenberg beinahe fertiggestellt. Im Bereich der Bushaltestelle in Hehenberg wird für Fußgänger und Radfahrer eine Übergangsmöglichkeit über die Bundesstraße errichtet. Die Eröffnung ist für 25. September geplant.

BHK: Sie haben im vergangenen Gespräch Schutzmaßnahmen gegen die Überflutungen nach Unwettern angekündigt. Wurden diese bereits umgesetzt?

BGM: Wir sind gerade dabei die kritischen Stellen zu entschärfen. Am Landesgartenschau-Parkplatz werden die Dämme erhöht. Weitere Baumaßnahmen setzen wir in Bereichen beim Holznergut, dem Wiesenweg, auf der Eduardshöhe und bei der Sturmmühle.

BHK: Wie steht es um die Beteiligung an der Fragebogenaktion beim Projekt EGEM?

BGM: Ich danke allen Bürgern, die hier mitgemacht haben. Die eingesandten Fragebögen werden zurzeit ausgewertet. Sollte uns jetzt noch jemand seinen Fragebogen zusenden wollen ist dies selbstverständlich auch noch möglich.

BHK: Für Anfang September wurde eine Wochenend-Veranstaltung speziell für Jugendliche angekündigt. Bleibt es dabei?

BGM: Die Detailplanungen dafür sind schon beinahe fertig. Wie werden dazu alle in Frage kommenden Jugendlichen noch schriftlich einladen.

BHK: Herr Bürgermeister, wir danken für das Gespräch.

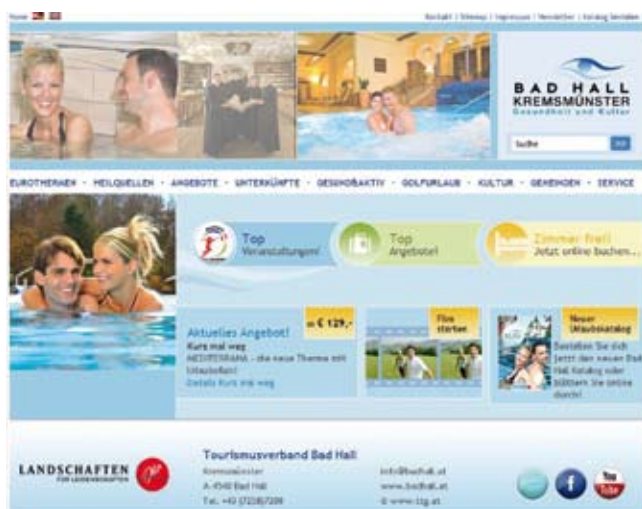


Vermarktung über Web 2.0.

Für die Tourismusregion ist es besonders wichtig, die neuen Medien zu nutzen. Seit langem betreiben wir unsere Homepage www.badhall.at und halten diese laufend auf dem letzten Stand. Nun sind wir auch auf „facebook“, „twitter“ und „youtube“ zu finden. Diese Medien ermöglichen unseren Gästen bzw. jenen,

welche Interesse für die Region zeigen, rasch und ohne große Formvorschriften zu kommunizieren. Besonders Veranstaltungen können damit sehr kurzfristig in Szene gesetzt werden.

Wir freuen uns schon jetzt über viele registrierte „Freunde“.



Galakonzert - Kurorchester

Auch heuer findet wieder ein Galakonzert im Rahmen der Tage der Österreichischen Kurmusik in Bad Hall statt. Für den 26. August um 19:30 Uhr hat unser Kapellmeister Arnold Renhardt wieder ein tolles Programm zusammengestellt. Als Solistin konnte, wie im vergangenen Jahr, die Sopranistin Gabrielle Puttinger gewonnen werden. Anläss-

lich des 130. Geburtstags von Robert Stolz wird Gabrielle Puttinger einige Lieder von ihm darbieten. Das Kurorchester Bad Hall wird aber auch Werke von Johann Strauss und Carl Michael Ziehrer spielen. Bei Schönwetter wird das Galakonzert vor dem Musikpavillon stattfinden, bei Schlechtwetter im Gästezentrum. Der Eintritt ist frei.



Foto: privat

Zu Besuch bei den Verpackungsmachern

Die Junge Wirtschaft Bad Hall & Umgebung besuchte die Firma PackIt Verpackungen. Das im Jahr 2000 von Stefan Bergmair, Walter Freimüller

und Karl Ömmer gegründete Unternehmen übersiedelte im vergangenen Herbst von Neuzeug in das neue Werk an der B 122 in der Ortschaft Eggmair.



v.l.n.r.: Rudi Rieder, GF Karl Ömmer, Karin König, GF Walter Freimüller, Johannes Kutsam, GF Stefan Bergmair. Foto: privat

Seniorenbund aktiv

Rotkreuz-Sozialmarkt in Sierning

Das Rote Kreuz bietet allen Personen mit Wohnsitz im Bezirk Steyr-Land eine kostengünstige Einkaufsmöglichkeit (ca. 30% der Diskontpreise) für Lebensmittel und Hygieneartikel an. Der Markt ist in Sierning, Bahnhofstraße 3 (Tel.: 0664/8234330).

Öffnungszeiten: Dienstag, von 10 bis 13 Uhr und Samstag, von 14 bis 17 Uhr.

Voraussetzungen für den Einkauf:

Nur für Personen mit Einkommen, welche die jeweils gültigen Ausgleichszulagenrichtsätze nicht überschreiten (Alleinstehende € 783,99, Ehepaare 1.175,45), Vorlage eines Einkommensnachweises (ausgestellt durch Gemeinde oder Bezirkshauptmannschaft Steyr) Einkauf von Waren pro Öffnungstag in maximalem Wert von Euro 10.

Nähere Auskünfte bei Obmann Hubert Winklmaier, Tel.: 07258-4679

8. Seniorentreff

Der 8. Seniorentreff findet am Dienstag, 17. August um 14.30 Uhr im Gasthaus Heinz statt. Diesmal mit einem Kurzreferat zum Thema: „Die Pfadfinder - jeden Tag eine gute Tat“

Gemeinsam feiern

Am Dienstag, 24. August, gestalten wir um 14:00 Uhr im Gasthof Bachmayr, einen Nachmittag mit nettem Programm bei gemütlichem Beisammensein. Für eine Mitfahrmöglichkeit um 13:30 Uhr vom Karl-Wögerer-Platz ist gesorgt.

Stammtische

als Treffpunkte für Senioren finden jeden Freitag, um 10:00 Uhr, im Gasthof Hametner statt. Es besteht die Möglichkeit, sich beraten zu lassen.


EurothermenResort
BAD HALL

Holiday Nights

im **Mediterrana**
die therme

Juni bis August
jeden Fr + Sa ab 18 Uhr
Therme € 15,-
+ Sauna GRATIS

- Sommerliche Cocktails • Köstlichkeiten der Mediterranen Küche
- Lassen Sie einfach die Seele baumeln bei Fackelschein und leichter Hintergrundmusik • Urlaubsfeeling pur genießen im südländischen Flair der Therme Mediterrana bei Nacht

www.eurothermen.at



175.000 Operettenbesucher im Stadttheater

Bürgermeister Harald Schöndorfer und Intendant Prof. Wilhelm Schupp konnten sich am 9. Juli wieder über ein ausverkauftes Stadttheater freuen. Ein ganz besonderes Jubiläum konnte an diesem Abend gefeiert werden. Die schon seit 27 Jahren erfolgreichen Operettenfestspiele verzeichneten die 175.000. Besucherin. Es war dies Frau Gerda Derfler aus Neufelden im Mühlviertel bei ihrem ersten Operettenbesuch in Bad Hall. Bgm. Harald Schöndorfer

überreichte ihr einen Blumenstrauß und einen Geschenkgutschein. Frau Derfler darf sich über zwei Eintrittskarten zur Operette „Wiener Blut“, welche im nächsten Jahr im Stadttheater Bad Hall aufgeführt wird, freuen. Die erfolgreiche Inszenierung der Lehar-Operette „Paganini“ ist noch bis zum 7. August im Bad Haller Stadttheater zu sehen. Restkarten sind im Bürgerservice der Stadtgemeinde Bad Hall (Tel. 07258/7755) erhältlich.



Foto: Rauh

Familienoskar 2010

Die Familie ist für die Mehrheit der Menschen nach wie vor der wichtigste Wert. Alle Bürgerinnen und Bürger und alle in Oberösterreich familienorientiert arbeitenden Einrichtungen, Vereine, Non-Profit-Organisationen sowie Schulen, Kindergärten, Heime, Pfarren und kirchliche Institutionen zur Teilnahme am OÖ. Familienoskar 2010 eingeladen. Projekte und Initiativen,

die das Leben von Familien erleichtern und verbessern – wie z.B. Schulwegsicherung, Errichtung einer Leihbücherei, einer Krabbelstube, Fest der Vereine, etc. können bis 18. Oktober beim Familienreferat des Landes Oberösterreich eingereicht werden.

Infos sowie den Ausschreibungsfolder gibt es auf: www.familienkarte.at bzw. Tel.: 0732/7720-11584.

Ferienpass-Aktion: Riesige LEGO-Stadt

Mit einer besonderen Aktion beteiligte sich die Evangelische Gemeinde Bad Hall an der diesjährigen Ferienpass-Aktion. Die teilnehmenden Kinder bauten in zwei Tagen eine imposante, 20 m² große Lego-Traumstadt.

Tausende bunte LEGO-Steine in allen Farben und Formen, kreative begeisterte Kinder und ein Team von motivierten Betreuern. Das waren die Komponenten für ein erfolgreiches Projekt der Evangelischen Gemeinde Bad Hall zum Ferienbeginn. Der Traumstadt im Ausmaß von 2 mal 10

Metern fehlte es an nichts. Ob Flugplatz oder Feuerwehration, Wolkenkratzer oder eine große Hafenanlage mit beeindruckenden Booten – es war alles vorhanden, was man sich erwartet.

Bei dieser Großstadt durfte eine imposante Kathedrale nicht fehlen. Selbstverständlich mit der gesamten Einrichtung und sogar Kirchenbesuchern.

Den jungen Baumeistern hatte es sichtlich Spaß gemacht. Sie waren mit Feuereifer dabei ihre kreativen Ideen zu verwirklichen.



Foto: Rauh

GUT FÜRS GESCHÄFT.

Telefonkosten optimieren? Internetkosten zu hoch?
Ihr Tele2 Business Ansprechpartner in Bad Hall und
Umgebung berät Sie gerne.

Hans Georg Sommer
Telefon: 0680/212 03 67
Fax: 01/907 81 81 95
E-Mail: sommer@castellinetworks.com

TELE2
BUSINESS



Stellenwert der Sauna in der Gesundheitsvorsorge



Die Sauna als Repräsentation wechselwarmer Bäder hat in den verschiedenen Kulturen eine bereits jahrtausende alte Geschichte. Erstmals wurden Steinschwitzbäder in der Steinzeit angewandt. Insgesamt tragen dosierte Wärme- und Kältereize zur Regeneration von verschiedensten Körperfunktionen bei. Augenscheinlich sind vor allem präventive Aspekte zur Verhütung von Schäden des Herz-Kreislauf-

systems. Auch wird der Stimulation von Immunvorgängen ein wichtiger Stellenwert eingeräumt.

Durch wechselnde Kalt-Warm-Reize werden beispielsweise vermehrt Interferone gebildet, die unter anderem durch eine Hemmung der Virusvermehrung, sowie als „Fänger“ von freien Radikalen bei der Infektabwehr eine Rolle spielen. Vermehrt gebildet werden auch sekretorische Immunglobuline (IgA), welche im Schleimhäuten auch einen besonderen Schutz vor Krankheitserregern darstellen. Auch werden durch die thermische Einwirkung empfindliche Keime direkt zerstört. Es kann so eine deutlich verbesserte Abwehrlage gegenüber vielen Infektionskrankheiten erzielt werden.

Darüber hinaus wird auch die Produktion von zahlreichen Hormonen im Körper positiv beeinflusst. Erwähnenswert erscheint die vermehrte Bildung von STH (somatotropes Hormon) - ein Wachstumshormon, das in der populären Literatur als „Jugendhormon“ bezeichnet wird. Es strafft die Haut, steigert körperliche und geistige Leistungsfähigkeit, vermehrt Muskelmasse und ist unter anderem zuständig für die Verteilung von „gutem“ und „schlechtem“ Cholesterin.

Weitere Hormone, die durch die Einwirkung der Sauna beeinflusst werden sind beispielsweise das Acetylcholin – ein Botenstoff, durch den die Gedächtnisleistung verbessert wird. Auch Endorphine (Glückshormone) sowie Serotonin, Noradrenalin aber auch Cortisol und ACTH werden kurzfristig verstärkt gebildet.

Von besonderer Bedeutung ist eine durch das Gefäßtraining begünstigte Verzögerung der Arterienverkalkung. Es liegen auch Erfahrungen vor, dass durch regelmäßige Saunabesuche Komplikationen in der Schwangerschaft verhindert und Erleichterungen beim Geburtsakt erreicht

werden können, wenngleich in den ersten drei Schwangerschaftsmonaten jedoch keine Saunaanwendung empfohlen wird, sowie auch nicht bei dabei vergesellschafteten Nierenleiden oder Blutarmut.

Als begleitende Maßnahme für Therapie und Rehabilitation wird die Sauna auch bei Störungen im Bewegungsapparat eingesetzt, insbesondere zur muskulären Entspannung und damit zur Schmerzlinderung, wenn es sich nicht um akute entzündliche Prozesse handelt.

Besonders wirksam ist auch die dosierte Anwendung bei peripheren Durchblutungsstörungen sowie bei Bluthochdruck, wobei hierbei besondere Vorsichtsmaßnahmen zu beachten und mit dem Arzt zu besprechen sind. Auch kann die Sauna zur Linderung des Leidensdrucks bei chronischer Bronchitis und Asthma bronchiale beitragen. Neben der verbesserten Abhustbarkeit des Schleims werden zudem durch die verstärkte Bildung von entzündungshemmenden Botenstoffen Entzündungen günstig beeinflusst. Entscheidend ist auch die Entspannung der glatten Muskulatur der Bronchien und damit die Erweiterung der Atemwege. Auch bei bestimmten Hautkrankheiten wie Psoriasis oder Neurodermitis kann durch einen regelmäßigen Saunagang ein Beitrag zur Verbesserung der Beschwerden geleistet werden.

Nicht benutzt werden darf die Sauna beispielsweise bei akuten fieberhaften Infekten, sowie bei entzündlichen Erkrankungen der Organe, Gefäße und des Herzens.

Ebenso bei Krebs, Anfallsleiden, akute Stadien eines Herzinfarktes, Schlaganfall innerhalb sechs Monate nach dem Ereignis, sehr hoher, nicht behandelter Blutdruck, Herzschwäche, Über- und Unterfunktion der Schilddrüse, Unterfunktion der Nebennierenrinde, akute Schübe von Gelenkserkrankungen, hochgradige Arterienverkalkung. Auch bei frischen Verletzungen und unmittelbar nach Operationen empfiehlt sich kein Saunagang.

Insbesondere sei jedoch abschließend auf den wichtigsten Effekt des regelmäßigen Saunierens der in unserer stressgeplagten Gesellschaft hingewiesen – die Erholung. Diese kann als Wechselspiel von Anspannung und Entspannung in Verbindung mit Erfrischung erreicht werden. Selbstverständlich sind all diese Wirkungen nicht nur im Winter zu erzielen, sondern sind genauso in der warmen Jahreszeit deutlich spürbar. Im Gegenteil: Es wird die ganzjährige regelmäßige Anwendung - am besten ein- bis zweimal pro Woche empfohlen, um so den optimalen medizinischen Nutzen zu erzielen.

Dr. Clemens Wimplinger



Vom Umgang mit europäischen Werten

Ein zweijähriges Projekt der dritten und vierten Klasse der Hauptschule Bad Hall mit Gleichaltrigen in Töging (Deutschland) und Prachatic (Tschechien) fand nun seinen Abschluss in der Auswertung eines Fragebogens zum Thema: „Europäische Werte“. Dieses Projekt wurde aus Mitteln der EU-Kommission gefördert. Wie nicht anders zu erwarten, stehen Höflichkeit und Toleranz an vorderster Stelle, wenn Menschen aus verschiedenen Ländern mit doch zumindest zwei verschiedenen Muttersprachen kurzfristig erfolgreich zusammenarbeiten wollen.

Dies bezeugt Respekt, schafft Vertrauen, führt zu Verständnis und Gleichberechtigung. Je freier und offener, desto mehr Wissen kann ausgetauscht und somit vermehrt werden. Das Kennenlernen neuer Kulturkreise ist interessant und regt an, neue Vorlieben zu entdecken und möglicherweise Freundschaften zu schließen.

In diesem Sinne hoffen die Beteiligten, dass sich ihre Mühen gelohnt und dass sie einen Beitrag zur Vertiefung einer Dreiländer-Partnerschaft innerhalb von derzeit 27 „vereinigten europäischen Staaten“ geleistet haben.



Foto: privat



www.ofendesign.at

HUBER - KACHELÖFEN & FLIESEN
Hauptstraße 28, 4550 Kremsmünster
E: office@huber-keramik.at, T: 07583/ 84 06-0 F: DW 18

Mehr feurige Ideen
auf unserer Homepage!

„Diamantenes“ Schülertreffen

Alle fünf Jahreladetein-Organisationsteam zu einem Treffen der ehemaligen Hauptschüler von Bad Hall ein. Am 17. Juni trafen sich in Bad Hall 22 Schulabgänger der 4. Hauptschulklasse, in der damals 51 Schüler waren, zum „diamantenen Schülertreffen“. Im Kur-Cafe Wagner trafen sich die ehemaligen. Anschließend luden Rupert Ostermann und Florian Weinberger zu einer „Parkbankerlführung“ ein. Am Abend gab es ein gemütliches Beisammensein im Rebstöckl und natürlich wurde dabei ausgiebig über „anno dazumal“ geplaudert. Am weitesten aus dem Westen angereist war Walter Schaufler, der

aus Ohio, USA kam. Gerhilde Otz, geb. Haslinger, kam von Belmünd-Schweiz, und Hermann Krifter flog aus Norköping/Schweden ein. Christine Linke, geb. Gradauer, kam aus Köln, sie ist aber auch zwischen durch immer wieder mal in Bad Hall.

Im „Kirchengarten“ im Park gedachten sie der 16 bereits verstorbenen Mitschüler und derer, die krankheits halber nicht teilnehmen konnten.

Für die meisten Teilnehmer war dieses Wiedersehen sehr berührend und zugleich ein erfreuliches Ereignis. Das Treffen soll in drei Jahren wieder stattfinden.



Foto: privat

Fotowettbewerb für Jugendliche

Die Oberösterreichische Verkehrsverbund veranstaltet noch bis 15. Oktober einen Fotowettbewerb für Jugendliche zu dem Thema:

„Mit den Öffis gemeinsam unterwegs“

Jugendliche in Oberösterreich können ihre Erlebnisse in Bus, Bahn und Bim mit der Kamera festhalten und zum Wettbewerb einsenden.

Gewertet wird in zwei Altersgruppen (bis 15 Jahre und bis 21 Jahre).

In jeder Altersgruppe kann sich der Sieger über ein tolles Fahrrad im Wert von € 950,- freuen. Die weiteren Preisträger erhalten Sachpreise.

Die detaillierten Teilnahmebedingungen sind unter www.oöevv.at zu finden.



Sommerzeit im Tanzstudio dance work

Auch heuer bieten wir im Sommer wieder ein buntes Programm für Jung und Alt an

Anmeldungen werden noch bis 10. August entgegen genommen.



23. bis 27. August

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG
15:00 - 16:00 Uhr Mini Dance 3-5 J.		15:00 - 16:00 Uhr Mini Dance 3-5 J.		15:00 - 16:00 Uhr Mini Dance 3-5 J.
16:00 - 17:00 Uhr Children Dance 5-8 J.		16:00 - 17:00 Uhr Children Dance 5-8 J.		16:00 - 17:00 Uhr Children Dance 5-8 J.
17:00 - 18:00 Uhr Modern Dance 8-11 J.	18:00 - 19:00 Uhr Cooler Teeniedance	17:00 - 18:00 Uhr Modern Dance 8-11 J.	18:00 - 19:00 Uhr Cooler Teeniedance	17:00 - 18:00 Uhr Modern Dance 8-11 J.
18:30 - 19:30 Uhr Modern Jazz Dance für Erw.	19:00 - 20:00 Uhr Pilates zum Kennenlernen	18:30 - 19:30 Uhr Modern Jazz Dance für Erw.	19:00 - 20:00 Uhr Pilates zum Kennenlernen	18:30 - 19:30 Uhr Modern Jazz Dance für Erw.

30. August bis 3. September

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG
15:00 - 16:00 Uhr Klassisches Ballett für Kinder		15:00 - 16:00 Uhr Klassisches Ballett für Kinder		
16:00 - 17:00 Uhr Akrobatik für Kinder		16:00 - 17:00 Uhr Akrobatik für Kinder	15:30 - 16:30 Uhr FERIENPASS Hip Hop 6-11J.	
17:00 - 18:00 Uhr Musical Dance für Jgdl.		17:00 - 18:00 Uhr Musical Dance für Jgdl.	17:00 - 18:30 Uhr FERIENPASS Hip Hop ab 11 J.	17:00 - 19:30 Uhr INTENSIVWORKSHOP Afro Dance & Drumming
	18:30-19:30 Uhr Jazz Dance für Erw.	18:30 -19:30 Uhr Jazz Dance für Erw.	18:30 -19:30 Uhr Jazz Dance für Erw.	

Das Wintersemester 2010/11 startet am Montag, 13. September

Anmeldungen bis 1. September (bitte rasch anmelden, da nur mehr wenige Plätze frei sind)

Bewegung und Spiel für Eltern und Kind ab 1,5 Jahre
Mini Dance ab 4 Jahre
Modern Dance ab 5 Jahre
Ballett ab 5 Jahre
Modern Dance ab 8 Jahre
Ballett ab 8 Jahre
Modern Dance Jugendliche
Ballett Jugendliche



Hip Hop Jugendliche
Modern Dance Erwachsene
Jazz Dance Erwachsene
Hip Hop Erwachsene
Afro Dance Erwachsene
Ballett Erwachsene
Stepptanz für alle Altersgruppen
Pilates für Anfänger und Fortg.
Showdance für alle Altersgruppen

TANZSTUDIO dance work

Linzerstr. 21, Bad Hall • Tel. 0650/8521 742 • s.stickl@gmx.at • www.dancework.at



Bad Haller Kulinarium *Honigbanane auf Vanilleeis*



Zutaten für 4 Personen:

4 sehr reife Bananen

etwas Honig

Zimt

1 Becher Mascarpone

Vanilleeis

Ger. Mandelplättchen

Kochschokolade

2 EL gutes Salatöl

2 EL Walnüsse gehackt

Zubereitung:

Mascarpone mit Honig und Zimt abschmecken (sollte nicht zu süß sein) und kühl stellen. Die geschälten längs halbierten Bananen in einer Pfanne anbraten, bis sie leicht braun sind. Sobald sie

etwas Farbe bekommen, Honig dazugeben, damit ein Sirup entsteht, in dem die Bananen braten. Vorsichtig wenden, damit die Bananen von allen Seiten mit dem Honig bedeckt sind. Je zwei Bananenhälften auf einen Teller an-

richten. Gekühlten Mascarpone neben den Bananenhälften anrichten. Eine Kugel Vanilleeis darauf setzen und mit Mandelplättchen und geraspelter Schokolade verzieren.

Guten Appetit wünscht der Bauernmarkt!



Bauernmarkt - Info

Bauernhofeis - Leckerer vom Land

Sahne-Eis aus frischer, hofeigener Sahne und Vollmilch.
Fruchtsorbet meist aus Obst vom eigenen Obstgarten.

Unsere regionalen Eissorten: Nußgeist-, Honig-, Kirschen-, Zwetschken-, Jostabeeren-, Kürbiskern-, Joghurt-Himbeer-, Joghurt-Heidelbeer-, Joghurteis, Marillen-Sorbet uvm.
In Portionsbechern und Familienpackungen.

Eduard Bach Straße Freitag 14.00 - 17.00 Uhr



www.bauernmarkt-badhall.at

EUROSPAR Bad Hall eröffnet

Der neue EUROSPAR am Bad Haller Bahnhofsgelände, der den ehemaligen SPAR-Supermarkt in der Steyrer Straße ersetzt, wurde am 15. Juli eröffnet. Der Neubau mit einer geschliffenen Betonfassade in Terrazzo-Optik in Kombination mit großen Glasportalen bildet ein neues architektonisches Highlight an der Stadteinfahrt. Rund 3,1 Millionen Euro wurden in den Neubau und die neu errichtete Ampel-

kreuzung investiert und damit 18 zusätzliche Arbeitsplätze für die Region geschaffen. Insgesamt arbeiten im neuen EUROSPAR jetzt 37 kompetente MitarbeiterInnen. Die Kunden erwarten jetzt 1.200 m² Verkaufsfläche, mit einem riesigen Lebensmittelsortiment inklusive Non-Food-Artikeln, sowie 92 überbreite Gratis-Parkplätze. Der SPAR-Supermarkt am Hauptplatz bleibt nach wie vor bestehen.



Jakob Leitner, Geschäftsführer der SPAR-Zentrale Marchtrenk, Marktleiter-Stv. Monika Alphasamer, Marktleiter Wolfgang Tschurtschenthaler, NR Ursula Haubner und Bürgermeister Harald Schöndorfer freuen sich über den neuen EUROSPAR. Foto: Schnabl



Jakob Leitner, Geschäftsführer der SPAR-Zentrale Marchtrenk und Mitarbeiterinnen vom neuen EUROSPAR in Bad Hall. Foto: Spar

Hagendorfer

FRANZ KEG

DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI

4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 07258/5021, Fax 5107, E-mail: dach@hagendorfer.at, www.hagendorfer.at

Erste Verkehrsampel in Bad Hall

Die riskante Überquerung der Kreuzung an der B 122 im Bereich des ehemaligen Bahnhofes und der Schulstraße hat ein Ende. Mit der Errichtung des neuen Eurospar-Marktes wurde die Kreuzung umgebaut. Der Verkehr wird jetzt durch eine Ampelanlage geregelt. Durch Induktionsschleifen auf der Fahrbahn erhält die Anlage ihre Informationen und steuert damit den Verkehrsfluss.

Erleichterung für Sehbehinderte

Eine Erleichterung für Sehbehinderte wurde bei der Fußgängerampel berücksichtigt. Mittels einer elektronischen Fernsteuerung kann man ein akustisches Signal aktivieren, welches das Überqueren der Straßenabschnitte erleichtert. Nähere Auskunft über die Bezugsquelle und den Preis gibt es im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde.

Bedienung der Fußgängerampel

Zum Überqueren der B 122 soll die Taste mit dem Kreissymbol an der Fußgängerampel gedrückt werden. Die Steuerung erkennt das Signal und schaltet beim nächsten Intervall die Fußgängerampel auf Grün.

Das Fußgängersignal zum Überqueren der Schulstraße und des Holznerweges ist automatisch mit dem Intervall der B 122 gleichgeschaltet.



Verkehrsschilder frei halten!

Alle Grundstückbesitzer werden ersucht, Hecken und Bäume soweit zurückzuschneiden, dass öffentliche Verkehrsschilder und Hinweistafeln nicht verdeckt werden, zum einen im Sinne der Verkehrssicherheit zum anderen um Verkehrsteilnehmern die Orientierung nicht zu erschweren.



Radweg Bad Hall – Rohr

Zügig voran gehen die Arbeiten zur Errichtung des Radweges zwischen Rohr und Bad Hall auf der ehemaligen Bahntrasse. Bis Hehenberg ist der Radweg beinahe schon fertig. Lediglich die Asphalt-schicht fehlt hier noch. In Hehenberg wird der Radweg zur Bundesstraße hin verlegt um nach der Sulzbachbrücke wieder auf die Bahntrasse einzuschwenken. Durch diese Maßnah-

me entsteht zwischen Hehenberg und der Kläranlage eine große freie Fläche, die als Betriebsansiedlungsgebiet ausgewiesen ist.

Im Bereich der Bushaltestelle Hehenberg werden zusätzlich bauliche Maßnahmen für Fußgänger und Radfahrer zur sicheren Querung der B 122 gesetzt. Die Eröffnung des Radweges ist am Samstag, 25. September vorgesehen.



Fotos: Rauh

Ruhezeiten bitte einhalten!

Die in der Gemeindeverordnung festgelegten Ruhezeiten sind unbedingt einzuhalten. Diese sind in der Zeit von: 13:00 bis 15:00 Uhr und von 22:00 bis 6:00 Uhr,

sowie an Sonn- und Feiertagen. Tätigkeiten wie Rasenmähen, im Freien betriebene Maschinen, Radio und Fernsehgeräte, Lautsprecher, Modellfahrzeuge und Modellflugkör-

per sind in diesen Zeiträumen verboten, wenn die Verwendung oder der Betrieb solcher Geräte im Freien wahrgenommen werden kann.

Ein Zuwiderhandeln kann empfindliche Geldstrafen (bis € 2.180,-) verursachen.



Kanalüberprüfungen im Verbandsgebiet

Gemäß den Vorgaben des Wasserrechtsgesetzes sind Kanalbetreiber verpflichtet, ihre Kanalanlagen in regelmäßigen Abständen überprüfen zu lassen.

Die Fa. Maier-Bauer aus Raab bei Schärding führt diese Arbeiten für den Wasserverband Kurbezirk Bad Hall durch und überprüft 20 Kilometer Sammelkanäle in den Gemeinden Adlwang, Bad Hall, Pfarrkirchen und Waldneukirchen. Für diese Überprüfungsarbeiten muss von den vier Mit-

gliedsgemeinden ein Finanzierungsbedarf von 79.208 Euro netto aufgebracht werden.

Die Arbeiten werden von August bis November andauern, weshalb es auch zu Behinderungen im Straßenverkehr kommen kann.

Falls im Zuge dieser Arbeiten private Grundstücke betreten werden müssen, werden die Eigentümer ersucht, dies den Arbeitern der Fa. Maier-Bauer zu gestatten.

Ein treuer Gast

Die Silberne Treuenadel erhielt Frau Hedwig Breith aus Perchtholdsdorf für ihren 21. Aufenthalt im Kurhotel Vitana.



Foto: privat

Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen.

Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe. „Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei

Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen. Deshalb hat das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt. **Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und sind als Download unter: www.familienkarte.at/Familien-service/Foerderungen zu finden.**

Kindergartenpflicht

Neu ist, dass nun eine Verwaltungsstrafrechtliche Sanktion im Falle der Verletzung der Kindergartenpflicht besteht. Welche Kinder müssen den Kindergarten besuchen?

Alle Kinder, die ihren Hauptwohnsitz in Oberösterreich haben und vor dem 1. September des jeweiligen Jahres das 5. Lebensjahr vollendet haben und im Fol-

gejahr schulpflichtig werden, bis zum Schuleintritt (§ 3 a Oö. Kinderbetreuungsgesetz, Kinderbetreuungsgesetz-Novelle vom 8. Juli 2010) **Ausnahmen von der Kindergartenpflicht:** Kinder, die die Volksschule gem. § 7 Schulpflichtgesetz 1985 vorzeitig besuchen oder Kinder, die gemäß § 15 Schulpflichtgesetz 1985 vom Schulbesuch befreit sind.



CHINA RESTAURANT

GOLDENER STERN

MITTWOCH RUHETAG

LINZERSTR.23a ÖFFNUNGSZEITEN
A-4540 Bad Hall 11.30 — 14.30 UHR
☎ 07258/2642 17.30 — 23.30 UHR

NEU – bei 10 Hauptgerichten + 1 GRATIS!

Taxi Raab

Bus - Taxi - Krankentransporte

raab@raab-bus.at



Tel.: 07258/ 21 210



Redensarten des Monats Juli

Hiazt is'ma da Fad'n g'rissen (Jetzt ist mir der Faden gerissen)

Das ist eine Entschuldigungsformel, wenn man plötzlich bei einem Gespräch oder einer Geschichte nicht weiter weiß. Diese Wortwahl geht auf die Zeit der Woll- und Flachsspinnerei zurück. Wenn der Faden gerissen war, stand die ganze Produktion still und es musste von vorne begonnen werden.

I' hab' die Zeit vaplempard (Ich habe die Zeit verschüttet)

Ich habe meine Zeit bei einer Tratscherei unnütz verthan. Verplempern heißt eigentlich eine Flüssigkeit verschütten.

In der Ausstellung „Sprichwörtlich“ im Forum Hall sind vertraute Sinnsprüche, Redewendungen und Redensarten mit Texten, Bildern (Karikaturen) und Objekten ausgestellt.

Öffnungszeiten:

Donnerstag bis Sonntag, jeweils von 14:00 bis 18:00 Uhr.

„Sprichwörtlich“ – wie is'g'moant?

Vortrag von Dr. Franz Gumpenberger am Freitag, 13. August, um 19:00 Uhr, im Forum Hall

Der durch das Radio bekannte ORF Moderator vermittelt mit seiner launigen Art Einblicke in die sprichwörtlichen Redensarten, deren Sinn und Ursprung. Dazu gibt es Musikbegleitung.

Herbstprogramm des Kneipp-Aktiv Clubs

Mittwoch, 15. September, 16:00 Uhr

Parkbankerlführung mit Rupert Ostermann und Begleitung. Musikalisches, Heiteres, Wissenswertes über Bad Hall und den Kurpark mit anschließender Einkehr.

Montag, 27. September, 19:30 Uhr

Schmerzen – Ursachen und Behandlungsmöglichkeiten aus ganzheitlicher Sicht

Vortrag von Dr. Wilhelm Tischler im Sitzungssaal der Stadtgemeinde. Dr. Tischler zeigt die vielfältigen Hintergründe auf, wie es zu Schmerzen kommen kann und stellt verschiedene Behandlungsmöglichkeiten vor. Als ausgebildeter LnB-Painless-Therapeut erklärt er neueste Erkenntnisse zur Schmerzentste-

hung und die erfolgreiche Behandlung.

Ab Dienstag, 28. September, 18:00 Uhr

Engpassdehnungen nach Liebscher-Bracht

mit Maria Tischler, LnB-Motion-Trainerin.

Die Bewegungslehre nach Liebscher-Bracht stellt dem Körper alle heute fehlenden qualitativen Bewegungsreize zur Verfügung, die er benötigt, um einwandfrei zu funktionieren.

Eine viel bessere Beweglichkeit, mehr Kraft und Körperbeherrschung sind die Ergebnisse regelmäßigen Trainings. Engpassdehnungen sind speziell entwickelte Dehnungsabläufe, die mit minimalen Zeiteinsatz größtmögliche Effekte erzielen.

Anmeldungen u. Auskünfte unter Telefonnummer 07258/4868 oder 2340

Erfolg: U16-Meisterschaften

Wieder ein großer Erfolg der Bad Haller Leichtathleten. Die Bad Haller Athleten David Göttlinger und Moritz Diwald erreichten für ihre Vereine bei den österreichischen U16-Meisterschaften hervorragende Leistungen. David Göttlinger für den ÖTB. OÖ. Leichtathletikclub im Kugelstoßen mit 13,60 m den österreichischen Meistertitel, im Weitsprung mit 6,38 m den 2. Platz und im Speerwerfen mit 44,82 m den 3. Platz. Moritz Diwald für die 10-Kampf Union im 300 m Hürdenlauf in 42,12 Sek. den 2. Rang. Den vollen Erfolg rundeten drei vierte

Plätze, für Moritz Diwald über 100 m und 100 m Hürden, sowie für David Göttlinger im Diskuswurf, ab.



Foto: privat

Gesundheitsapostel

Anlässlich des Gesundheitstages der gewerblichen Sozialversicherung besuchte Prof. Hademar Bankhofer die Kurstadt. Er

hielt hier auf Einladung von Mag. Christian Kutsam einen Vortrag zum Thema „Gesund und fit zum persönlichen Erfolg“.



Mag. Christian Kutsam und Prof. Hademar Bankhofer. Foto: privat



ÖTB Turnverein Bad Hall ist Landesmeister!

Beim Landesturnfest des ÖTB OÖ errang die Jugend des Turnvereins Bad Hall sensationell den ersten Rang im Wimpelwettbewerb und eroberte somit den 2008 verlorenen Landesjugendwimpel wieder zurück.

Alle fünf Jahre wird dieses mehrtägig dauernde Landes-Turn- und Sportfest abgehalten. Diesmal war die Stadt Steyr der Gastgeber. Vom 14. bis 18. Juli wurden in über 20 Disziplinen und Wettkämpfen die Landessieger gekürt. Der Bad Haller Turnverein war mit über 60 Aktiven und vielen Schlachtenbummlern dabei. Die Anreise der 35 Jugendlichen per Fahrrad nach Steyr war noch die kleinste sportliche Herausforderung. In den folgenden Tagen wurden in den Bewerbungen Leichtathletik, Geräteturnen, Schwimmen, Rätsellauf, Singen und Tanzen ausgezeichnete Leistungen erbracht:

1. Rang im Wimpelwettbewerb – Gewinner des begehrten Landesjugendwimpels

1. Rang im Gruppenwettbewerb

5. Rang im Mannschaftswettkampf

1. Rang im Völkerball

2. Rang im gemischten

9-Kampf **Anton Lehermayr**

1. Rang im Redewettbewerb **Daniela Füreder**

Natürlich waren auch die volljährigen Sportler erfolgreich. Bei den Mannschaftsbewerben Vereinswimpelwettbewerb (4. Rang) und Vereinswettkampfen (Frauen 3. Rang, Männer 2. Rang), sowie diversen Einzelbewerben setzten sich die Bad Haller Turnerinnen und Turner gekonnt in Szene: Turnfestwettkampf 1. Ränge **Werner Bohaty, Franz Ortmayr und Walter Pürstinger**

Wahl-4-Kampf 1. Rang **Josef Schöndorfer**

Redewettbewerb 1. Rang **Robert Füreder**

5-Kampf Frauen 3. Ränge **Petra Schneckenreiter**

und **Bianca Jankulik**.



Foto: privat

3. Bad Haller KurparkLauf

Die 3. Auflage des Bad Haller KurparkLaufs findet am Samstag, 28. August, ab 16:30 Uhr statt.

Um 16:30 Uhr wird der Kinderlauf „Speedy Gonzalez“ rund um die beiden Kreisverkehre mit den kleinen Flinken starten.

Der Erwachsenenlauf wird ab 17 Uhr den Coyoten und Roadrunnern auf 9 bzw. 4,5 km über Kurparkschotter und Stadtasphalt alles abverlangen. Last but not least wird ab 18:15 Uhr die Jugend zeigen, wie's geht: Schülerinnen und Schüler machen beim „Lucky Luke“-Bewerb über 2,25 km die besten Plätze unter sich aus. Neu ist heuer der Bewerb einer Zweierstaffel „Das dynamische Duo“

über 2 x 2,25 km. Auch bei den Wertungen gibt's Neues: Neben der schnellsten und der größten Gruppe wird die schnellste Frau und der schnellste Mann im Ort gesucht!

Anmeldung

Ab sofort online unter www.kurpark-lauf.at oder per Post an Daniel Fechtig, Alois-Fischill-Str. 7, 4540 Pfarrkirchen oder telefonisch unter +43 699-1039-1868. Anmeldeschluss ist am 27. August, 20 Uhr.

Nachnennungen sind am Tag des Laufs bis 16:00 Uhr im Rennbüro am Stadtamt Bad Hall möglich. Startnummernausgabe bis jeweils eine halbe Stunde vor Beginn des jeweiligen Bewerbes.

Gärtnerei des Jahres

An der Wahl zur Gärtnerei des Jahres haben sich 43.000 Oberösterreicher beteiligt. Der Titel ging an die Gärtnerei Bergmair-Russmann aus Obergrünburg mit vier Filialen im Raum Steyr-Kirchdorf, eine davon ist in Bad Hall. Bezirksgärtnermeister Engelbert Bergmair-Russmann führt in dritter Generation das 1946 gegründete Familienunternehmen und beschäftigt 34 Mitarbeiter.



Engelbert Bergmair-Russmann
Foto privat

Herzlichen Glückwunsch zu dieser Auszeichnung!

BAUUNTERNEHMUNG
Planung
Beratung

M A I E R
Inhaber: Dipl.-Ing. Margareta Fein
BAD HALL, Moritz-Mitter-Gasse 4
Telefon: 072 58 / 23 54

Allgemein
beeideter
gerichtlicher
Sachverständiger



150 Jahre Gemeinde Pfarrkirchen

Für das 150 Jahr Jubiläum der Gemeinde Pfarrkirchen im Jahr 2011 hat der Gemeinderat beschlossen,

eine Festschrift zu erstellen. Mit der Vorbereitung wurde der Kulturausschuss betraut.

Überarbeitung Flächenwidmungsplan

Mit der Überarbeitung des Flächenwidmungsplanes und des örtlichen Entwicklungskonzeptes wurde der Ortsplaner

Team M beauftragt. Die Änderungswünsche werden in die Pläne eingearbeitet und im Raumordnungsausschuss diskutiert.

Videoüberwachung der Altstoff-Entsorgung

Die Sammelinsel für Altstoffe beim Bauhof wird regelmäßig durch unsachgemäße Entsorgung der Altstoffe verunreinigt bzw. werden Altstoffe nicht entsprechend der Sammelfraktionen getrennt. Kostenintensive Einsätze der Gemeindearbeiter sind sehr oft erforderlich. Um dieses Problem zu entschärfen und die Kosten zu senken, der Bevölkerung

aber doch die Möglichkeit der Abfalltrennung und -entsorgung anzubieten, wird mit der Firma Kontroll-Data-Service ein Vertrag über die Durchführung einer Videoüberwachung abgeschlossen. Schlampige Abfallentsorger werden auf diese Weise ausfindig gemacht. Ein Rahmen über eine Verwaltungsstrafe wird erstellt.

Abänderung Bebauungsplan Nr. 32 – Friedhofsfeld

Für die Bebauung des sogenannten Friedhofsfeldes wurde im Jahre 2008 ein Bebauungsplan im Auftrag des Grundeigentümers Stockinger auf der Grundlage eines möglichen Bebauungskonzeptes von Arch. Dipl.-Ing. Schweiger, Linz, erstellt. In der Zwischenzeit wurde das Bebauungskonzept

vom Grundeigentümer geändert, sodass es erforderlich ist, den derzeit rechtskräftigen Bebauungsplan aufzulassen und einen neuen zu erstellen. Der Beschluss für die Einleitung des entsprechenden behördlichen Verfahrens wurde in der Julisitzung des Gemeinderates gefasst.

Einladung zum Kräutersonntag

Die Goldhaubengruppe Pfarrkirchen lädt am Sonntag 29. August zum Trachtensonntag mit Wetterkerzen- und Kräuterweihe ein. Um 8:45 Uhr Aufstellung zum Festzug bei der Georgssäule. Nach dem Festgottesdienst Fröhlichschoppen. Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



Foto: privat

Jugendtaxi-Gutscheine

Der Familienausschuss und Gemeinderat hat beschlossen, dass mit 1. September 2010 für die Jugendlichen von 16 bis 21 Jahren Taxigutscheine im Wert von € 50,- jährlich ausgeben werden.

Die Gutscheine werden von den Taxi-Unternehmen Raab und Heidi's Reisen angenommen. Das Projekt wird nach der Prüfung des Landes Oberösterreich mit 1. September 2010 gestartet.

Suchtpräventionsprojekt „Wir setzen Zeichen“

In der vorherigen Nummer des Bad Haller Kuriers wurde ausführlich über das Projekt „Suchtprävention – Wir setzen Zeichen“ von Heribert Brandner, Psychotherapeut,

Kinder und Jugendpsychotherapeut, berichtet. Im Gemeinderat wurde die finanzielle Beteiligung am Projekt entsprechend eines Aufteilungsschlüssels beschlossen.

Landeswandertag der OÖ. Senioren

Am 9. Juli fand der 28. Landeswandertag des OÖ. Seniorenbundes in Feuersbrunn in Niederösterreich statt. Eine Gruppe wanderfreudiger Senioren aus Pfarrkirchen und die tüchtigen Senioren Nachbarn aus Adlwang, waren auch mit dabei. Die zehn Kilometer lange Wanderstrecke wurde, dank zweier Labstationen, hervorragend bewältigt. Der Tag war et-

was heiß und so kam es vor, dass nach dem Mittagessen in der „Kellergasse“ bei manchem Wanderer „Erschöpfungserscheinungen“ auftraten.



Foto: privat



Der Kulturverein Schloss Mühlgrub lädt ein

Samstag, 31. Juli, 20:00 Uhr
„Funk Explosion“ **Raphael Wressnigs „Party Factor“**

Party Factor heißt die brandneue CD und die erweiterte, nun siebenköpfige Formation des Hammond B3 Organisten Raphael Wressnig. Diesmal verleihen der Trompeter Horst-Michael Schaffer (Leiter Jazz Big Band Graz), Christian und Robert Bachner (Saxophon bzw. Posaune) sowie Luis Ribeiro aus Brasilien an den Percussions,

den explosiven Grooves noch mehr Druck und Variantenreichtum. Jazz, Funk, Soul und Blues, genial gemischt in einem eigenständigen Stil bei dem der „Party-Factor“ garantiert nie zu kurz kommt.



Foto: privat

Freitag, 13. Aug., 20:00 Uhr
„Stelzhamma“

„Stelzhamma“ ist eine echte Linzer Ethno Jazzband, die hiesige Volksmusik auf eine Art zum Besten gibt, wie

man sie so nicht kennt. Mit ihrer CD »Frisch aussa, wias drin is« überzeugten sie auch Hubert von Goisern, der die Band gleich öfters zu Doppelkonzerten engagiert.

Ruhezeiten in Pfarrkirchen

Um eine untragbare Belästigung, wie Rauch-, Staub- und Lärm-entwicklung hinten zu halten, ist die Verwendung oder der Betrieb folgender Lärmquelle(n) innerhalb der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall (Ortsgebiete Pfarrkirchen, Mühlgrub und Feyregg) **täglich von 12:00 – 14:00 Uhr und von 22:00 – 6:00 Uhr (Ruhezeiten) und an Sonn- und Feiertagen** zur Gänze verboten:

Elektrorasenmäher oder Rasenmäher mit Verbrennungsmotoren und **andere im Freien oder in nicht geschlossenen Räu-**

men betriebene Maschinen und Geräte, soweit sie Lärm verursachen und sich nicht auf Arbeitsgeräte im Rahmen eines Gewerbe- und Industriebetriebes beziehen.

Rundfunk-, Fernsehgeräte, Lautsprecher oder sonstige Tonwiedergabegeräte im Freien oder in nicht geschlossenen Räumen dann, wenn die Verwendung oder der Betrieb solcher Geräte im Freien wahrgenommen werden kann.

Modellflugkörper oder Modellboote oder sonstige Modellfahrzeuge, soweit sie tatsächlich Lärm verursachen.

www. wir wollen Werte!

2011 wird die Gemeinde Pfarrkirchen das 150 Jahr-Jubiläum ihrer politischen Unabhängigkeit feiern, sich ihrer Herkunft besinnen, die Gegenwart beleuchten und über die Zukunft reden. In Anbetracht des denkwürdigen Datums: 15. März 1861, erarbeitet ein Pfarrkirchner Redaktionsteam eine Festschrift, die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft unseres Ortes besprechen wird. Alle GemeindebürgerInnen sind eingeladen, sich mit Beiträgen zu diesem Thema einzubringen. Besonders für die Jugend, die nach Werten sucht, soll eine Wertezusammenstellung erarbeitet

werden, denn alle spüren es: „Ohne Werte sind wir wertlos“ (P. Hahne), und auf das Vakuum einer oberflächlichen Welt-sicht folgt nun die Sehnsucht nach Werten“. Wir haben vor, die sittlichen, religiösen und sozialen Werte, sowie die Werte des Wahren, Guten und Schönen in griffigen Sinnsprüchen darzustellen und laden alle zur Mitarbeit ein. Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens begrüßen diese „sympathische Initiative“ und werden sich mit ihren werteorientierten Sinnsprüchen beteiligen.

Herbert Felbermayr
Konsulent



Breitschopf
macht Ihre Küche

Ihre Traumküche nach Maß
So einfach kommen Sie zu Ihrer Breitschopf-Küche!



Ihr Breitschopf Küchen-Berater
Hans-Dieter Gondosch

Rufen Sie mich an
Tel.: 0664 / 12 44 409
oder kontaktieren Sie mich per
e-mail: gondosch.hd@a1.net

Ich berate Sie gerne in allen Küchenfragen und plane Ihre individuelle Breitschopf-Küche.

www.breitschopf.at



Pfarrkirchner Flohmarkt

Die Pfarre Pfarrkirchen veranstaltet ihren traditionellen Flohmarkt eine Woche vor Schulbeginn, am 4. und 5. September, jeweils von 7:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Mayrbäurlhalle. Über 100 freiwillige Helfer werden sich wieder bemühen, Dinge anzubieten, die in keinem Geschäft mehr zu erhalten sind. Sollte jemand kein Glück bei der Schnäppchenjagd haben, so ist für ihn auf alle Fälle für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Es ist egal ob Sie zum Einkaufen oder zum Essen und Trinken kommen, ob Sie nur die Atmosphä-

re genießen, ob Sie etwas zum Verkauf spenden oder sich als Mitarbeiter anheuern lassen. Leisten Sie Ihren Beitrag zur Gemeinschaft. Der Reinerlös kommt dem Kindergarten und pfarrlichen Baumaßnahmen zugute.

Jeden Freitag von 17:00 bis 19:00 Uhr ist die Sammelstelle in der Plasshalle (Zugang Haidacherstraße) geöffnet. Wenn noch jemand gut erhaltene Sachen zum Verkauf zur Verfügung stellen möchte, ist das noch bis Freitag, 27. August möglich.



Seniorenausflug ins Waldviertel

Bei herrlichem Wetter führte diesmal die Fahrt des Seniorenbundes durch das Waldviertel nach Sprögnitz zur Kräutererlebniswelt Sonnentor.

Hier konnten die 43 Reise- teilnehmer den wohl- tuenden Duft der Kräuter und Teesorten genießen.

Nach einer interessanten Führung und Teeverkostung ging es weiter nach Voitschlag zum Gasthaus Welt, wo vorzüglich ge- speist wurde.

Anschließend gönnten sich die Teilnehmer noch einen Whisky in Österreichs erster Whiskybrennerei in Roggenreith.

Der Ausklang des erlebnis- reichen Tages fand in der Mostschenke am Bachner- gut in Sierning statt.



Foto: privat

Landjugend-Volksfest

Am Sonntag, 22. August findet bei Familie Kraus das „Pfarrkirchner Landjugend- Volksfest“ und das Bezirks- Leistungs- pflügen statt. Feldmesse ist um 9:30 Uhr. Ab 11:00 Uhr finden die Pflügerbewerbe statt.

Frühschoppen mit dem Musikverein Adlwang. Für ein unterhaltsames Rah-

menprogramm sorgen die Fischköpfe. Weitere Attraktionen an diesem Tag bilden die Auftritte der Pfarrwanger Schuhplattler und eine Modenschau der Trachten- und Wichtel- stube Stadl Paura, mit den neuesten Modetrends.

Für Unterhaltung und leibliches Wohl ist bestens ge- sorgt.

Bezirkspflügen Sonntag, 22. August 2010



ab 9:30 Uhr bei Fam. Kraus in Pfarrkirchen b. Bad Hall

Neues von den Naturfreunden

Am 27. Juni erwan- der- ten 17 Teilnehmer den Themenrundweg auf dem Hengstpaß. Von der Paß- höhe über die Egglam zur Laussabaueralm, weiter zur Puglalm und von dort zu- rück zum Ausgangspunkt. Am 4. Juli besuchten sechs Mitglieder das steirische Ennstal. Von der Wör- schachklamm, zum idyl- schen Spechtensee, über die Schwefelquelle zur Burgruine Wolkenstein. Ebenfalls am 4. Juli fuhren die Radreferenten mit vier

Mountainbikern von der Haunoldmühle aus auf die Grünburgerhütte. Am 10. Juli gab es eine Wan- derung von Strobl aus rund um den Schwarzensee.

Vorschau:

15. August Wanderung von der Seisenburg zum Perne- ckerkogel.

15. bis 18. August Abenteu- ertage im Almtalerhaus.

20. bis 22. August Bestei- gung des Sonnblicks.

29. August Busfahrt zur Tauplitzalm, Anmeldung: Tel. 4361 oder 7595.



Foto: privat



Wir gratulieren...

...zur Goldenen Hochzeit den Ehegatten Margarete und Stephan Pfeffer, Sturmbergerstraße 16.



Fotos: Gemeinde

...zur Vollendung des 80. Lebensjahres Herrn Karl Omann, Moserstraße 8. Vizebürgermeister Alfred Jungwirth und Gemeindevorstand Wolfgang Knogler gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Geschenkgutscheine.



Pfarrkirchner Infomappe auf der Gemeindehomepage

Die Gemeinde Pfarrkirchen erarbeitete mit den Verantwortlichen der Organisationen, Vereine und Gruppierungen für die Pfarrkirchner BürgerInnen eine Informationsmappe, die zum Downloaden auf der Gemeindehomepage verfügbar ist.



Fest der Jubelpaare am 3. Oktober

Die kirchliche Feier und Gemeindefeier für die Jubelpaare – Silberhochzeit und Goldene Hoch-

zeit 2010 – findet heuer am Sonntag, 3. Oktober, statt.

Stammtisch für pflegende Angehörige

Für die Gemeinden Adlwang, Bad Hall, Pfarrkirchen, Rohr und Waldneukirchen. Jeden ersten

Mittwoch im Monat, um 19:30 Uhr, im Gemeindeamt Pfarrkirchen bei Bad Hall.

24-Stunden-Betreuung zu Hause



A.A. VERMITTLUNGSAGENTUR
bietet slowakisches und rumänisches
Betreuungspersonal für alte, kranke
und pflegebedürftige Menschen für 24 Stunden.

Kontakt: 4643 Pettenbach, Enengl 2
Tel. + Fax: (0 75 86) 200 66,
Handy: 0676 / 550 15 14
E-Mail: info@pflege-angerbauer.at
Web: www.pflege-angerbauer.at

Mag. Christiana Sommer

Selbständige Buchhalterin
Wirtschaftstreuhandberuf
Unternehmensberatung

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 40
Tel.: 0 72 58 / 22 24
Fax: DW 13

office@wt-sommer.at
www.wt-sommer.at

TAXI Heidis Reisen
vormals Narbeshuber

Tel. 0 72 58 /

Krankentransporte
Ausflugsfahrten
A-4540 Bad Hall, Mühlgruberstr. 1

2587



sturmberger
Planung - Ausführung - Baustoffe - Bauträger

Mandorfer Str. 38 4541 Adlwang 07258/4085 fax DW18
sturmberger@direkt.at www.sturmberger-bau.at

Volksschüler sammelten Müll

Am 7. Juli startete die Volksschule eine Müllsammelaktion rund um den Ortskern von Adlwang. „Bewaffnet“ mit Müllsäcken und Einweghandschuhen, die von der Gemeinde zur Verfügung gestellt wurden, säuberte jede Klasse ein ihr zugeteiltes Gebiet. Vom Kirchenplatz bis zum Sulzbach, von der Veran-

staltungswiese bis zum Gewerbegebiet wurde achtlos Weggeworfenes wieder eingesammelt.

Die Kinder waren mit Eifer bei dieser Aktion dabei, die den Umweltgedanken wieder näher brachte, und so war die Ausbeute beachtlich.



Foto: privat

Volksschule besuchte Gemeindeamt

Kürzlich besuchten die Schüler der 3. Klasse Volksschule mit ihrer Lehrerin Hertha Kattnigg das Gemeindeamt. Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr und Amtsleiter Pramhas führten die Klasse durch das Amtsgebäude und erklärten

ihnen die verschiedensten Bereiche der Gemeindeverwaltung. Anschließend wurden im Sitzungssaal die zahlreichen Fragen der Schüler beantwortet. Nach einer kleinen Stärkung ging es wieder zurück zur Schule.



Foto: privat

FULL SPEED fördert Sprache

Besonders in den ersten Lebensjahren ist ein Mensch in der Lage Sprachen ganz natürlich zu lernen. Ohne Zwang und Vorurteile erschließt sich ein Kind die Sprache seiner Umgebung. Da dieses Projekt auch im Montessori Kinderhaus

Adlwang durchgeführt wird, unterstützt die „Full Speed Party“ der JVP Adlwang und der Landjugend Pfarrkirchen-Adlwang dieses Projekt auch dieses Jahr wieder finanziell. Gemeinsam wurden 700,- Euro gespendet.



Foto: privat

Lärmbelästigungen

In letzter Zeit häufen sich die Beschwerden, denn leider wird immer weniger auf den Nachbarn Rücksicht genommen! Dazu verweisen wir auf die gesetzliche Regelung, dass Arbeiten, die im Freien entsprechenden Lärm verursachen, in Wohngebieten an Sonn- und Feiertagen überhaupt nicht, von Montag bis Freitag nur in der Zeit zwischen 06:00 Uhr bis 20:00 Uhr sowie an Samstagen nur von 07:00 bis 14:00 Uhr vorgenommen werden dürfen. Unter den Begriff „Arbeiten“

fallen vor allem Bauarbeiten und ähnliche Tätigkeiten. Auch das **Rasenmähen** kann als lärmintensive Tätigkeit bezeichnet werden. Im Falle einer Anzeige drohen den „Lärmerregern“ empfindliche Geldstrafen, daher wird um Rücksicht gebeten.

Beachten Sie bitte im Sinne einer harmonischen Nachbarschaft die vorstehenden Ausführungen, dann können auch Sie Ihre verdiente Ruhe nach einer arbeitsreichen Woche genießen!

Lederhosen-Frühshoppen

Der Adlwanger Lederhosen-Club lädt ein zum Lederhosen-Frühshoppen. Am Sonntag, 8. August, ab 10:30 Uhr, in der Zeilinger-Veranstaltungshalle. Für Speis und Trank ist gesorgt, für die musikalische Umrahmung sorgt die Adlwanger „Brasselbande“.



Foto: privat



Dir. Ziebermayr, DDr. Hofinger, Dir. Obermeier

ERFOLGREICH und STARK

Im Rahmen der 87. ordentlichen Generalversammlung am 17. Juni 2010 konnten die Vorstände der Volksbank Bad Hall wieder ein ausgezeichnetes Betriebsergebnis präsentieren, das beste Ergebnis in der Geschichte der Volksbank Bad Hall.

Die Eigenkapitalquote von 21,15 % (19,48% Kernkapital) ist mehr als doppelt so hoch wie gesetzlich gefordert. Damit verfügt die Volksbank Bad Hall über ein solides Fundament, mit dem sie Sicherheit gewährleistet.

Als Ehrengast konnten wir den Vorsitzenden des Vorstandes des Österreichischen Genossenschaftsverbandes, Herrn Verbandsanwalt Professor DDr. Hans HOFINGER begrüßen!

Dieser gratulierte in seiner Rede dem Vorstand, Aufsichtsrat und den Mitarbeitern der Volksbank Bad Hall, Pfarrkirchen und Kremsmünster ganz herzlich zum ausgezeichneten Ergebnis 2009.

DDr. Hofinger erklärte, dass er selbst Mitglied und Kunde bei der Volksbank Bad Hall ist und betonte die Wichtigkeit der Eigenständigkeit der einzelnen regionalen Volksbanken.

www.bad-hall.volksbank.at

Verbrauch: 3,8-8,1 l/100 km. CO₂-Emission: 99-190 g/km. Unverb., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA. Symbolfotos.

Gebündelte Schärfe!

Scharfe Sondermodelle inklusive Klima, Alufelgen u.v.m.

**Leon oder
Altea „Chili“**



15.990,- ab €

SEAT – DIE RICHTIGEN AUTOS ZUR RICHTIGEN ZEIT.

Eine Marke der Volkswagengruppe.

www.clubseat.at www.seat.at

GEGENLEITNER & LANG

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, www.gegenleitner-lang.at

Moritz ist 4-facher Landesmeister und Vizestaatsmeister!

Einige können sich vielleicht noch an die Olympischen Sommerspiele 1972 in München erinnern. Mark Spitz konnte damals sieben Goldmedaillen sein Eigen nennen und sorgte mit seinem Erfolg für Staunen in der Sportwelt.

Ein fast gleiches Bild bot sich dem Leichtathleten Moritz Diwald. Schwer behängt mit insgesamt acht Medaillen trat der 14-jährige Moritz den Heimweg von den U-16 Leichtathletik-Landesmeisterschaften an. Moritz ergatterte vier Goldene in den Disziplinen

100 m Hürden (15.51 sec.), 300 m Hürden (44.17 sec), Hochsprung (1,63 m) und in der 4 x 100 m Staffel (51.78 sec.), drei Silbermedaillen holte er sich im Speerwurf (38,41 m), über 300 m (41.00 sec.) und im 100 m-Lauf (12.02 sec.). Als Zugabe regnete es noch eine Bronzemedaille im Weitsprung (5,45 m).

Bei den U-16 Staatsmeisterschaften in Feldkirch-Gisingen im Juni steigerte Moritz seine Leistungen abermals: Er schaffte den Vizemeistertitel über 300 m Hürden in der hervorragen

den Zeit von 42.12 sec. Weitere persönliche Bestleistungen: 4. Rang über 100 m in 11.91 sec., 4. Rang über 100 m Hürden in 14.81 sec., 6. Rang im Speerwurf mit 41.81 m, 7. Rang im Hochsprung mit 1.65 m.

Moritz trainiert erst seit Ostern bei Dr. Roland Werthner und startet für die 10-Kampf-Union Linz. Derzeit bereitet er sich auf die U-16 Mehrkampf-Staatsmeisterschaften in Amstetten vor.

Wir drücken ihm dafür schon jetzt ganz fest die Daumen.



Foto: privat

Projekt EGEM – Energiespargemeinde

Der Gemeinderat von Adlwang hat, gemeinsam mit weiteren zehn Gemeinden der Region Steyrtal, die Erstellung eines Gemeindeenergiekonzeptes beschlossen. Der zahlreiche Besuch an der Startveranstaltung im Juni hat bestätigt, dass großes Interesse für dieses Projekt gezeigt wird. Herzlichen Dank an alle, die den EGEM- Fragebogen ausgefüllt und an die Gemeinde Adlwang retourniert ha-

ben. Als nächster Schritt wird nunmehr eine **Energiegruppe** gebildet, die sich gezielt mit dem Projekt auseinandersetzen wird. Dazu werden Interessierte, die sich mit dieser Thematik beschäftigen und aktiv daran teilnehmen und mitarbeiten wollen gesucht. Diese können bei der Erstellung des Energiekonzeptes mitbestimmen.

Was bringt dieses Konzept für die Gemeindebevölkerung?

Jede/r Gemeindebürger/in wird durch das Konzept persönlich unterstützt, Energie und damit Kosten zu sparen.

Jeder Haushalt erhält eine kostenlose Analyse des Energiebedarfes.

Kostenlose Teilnahme an interessanten Veranstaltungen zum Thema Energie, Realisierung von Energieprojekten, welche neue und interessante Arbeitsplätze in der Gemeinde/Region schaffen.

Das Geld für Energie bleibt durch dieses Konzept in der Gemeinde/Region.

Energiespargemeinden tragen aktiv zum Umwelt- und Klimaschutz bei.

Es sind alle interessierten GemeindebürgerInnen eingeladen, sich bis spätestens Ende August in der Gemeindekanzlei zur Teilnahme an diesem Arbeitskreis anzumelden.

Winterdienst

Dies ist zwar ein für diese Jahreszeit unpassendes Thema, doch der nächste Winter kommt bestimmt. Leider hat der bewährte Winterdienstbetreiber Josef Neuhofer erklärt, seine Tätigkeit beenden zu wollen. Die Gemeinde dankt der Familie Neuhofer sehr herzlich für die stets verlässliche und um-

sichtige Erledigung des Winterdiensteinsatzes, der sicherlich nicht immer einfach war.

Damit auch im kommenden Winter das gemeindeeigene Straßennetz ordnungsgemäß geräumt und gestreut werden kann, wird ein Nachfolger für die Durchführung des Winterdienstes gesucht. Wer Interesse

daran hat, wird um persönliche Vorsprache bis spätestens 10. September im Gemeindeamt Adlwang (bei Hr. Pramhas) gebeten.

Die Gemeinde hofft auf eine baldige Nachbesetzung, um auch künftig den Räum- und Streudienst in möglichst zufriedenstellender Weise für die Bevölkerung durchführen zu können.

Blutspendeaktion

Am Mittwoch, 28. Juli von 15:30 bis 20:30 Uhr in der Volksschule Adlwang.

Die Gemeinde Adlwang und das Rote Kreuz ersuchen um zahlreiche Teilnahme, denn nur mit Ihrer Blutspende können die Krankenhäuser in OÖ. mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgt werden.



Kundmachung

Die Stadtgemeinde Bad Hall schreibt gem. § 8 OÖ. Gemeindedienstrechts- und – gehaltsgesetz 2002 (OÖ. GDG 2002) in Verbindung mit dem OÖ. Kindergarten- und Hortedienstgesetz 1973 i.d.g.F. die Vertragsbedienstetenstelle einer

Kinderhortspädagogin für den Kinderhort Bad Hall

mit einer Teilzeitbeschäftigung (max. 20 Wochenstunden) öffentlich zur Besetzung aus.

Das Dienstverhältnis beginnt am 6. September 2010.

Bewerber/Innen um diesen Dienstposten müssen die im § 17 OÖ. Gemeindedienstrechts- und gehalts-

gesetz 2002, sowie die in den §§ 1 bis 3 OÖ. Kindergarten- und Hortedienstgesetz angeführten Aufnahmebedingungen erfüllen.

Interessenten für diese Stelle mögen sich entweder formlos schriftlich mit Beilage des Lebenslaufes und eines Fotos, sowie Zeugniskopien, oder mittels Bewerbungsbogen, welcher im Sekretariat erhältlich ist,

bis spätestens Freitag, 6. August 2010

beim Stadtamt Bad Hall bewerben.

Selbstverständlich richtet sich diese Stellenausschreibung auch an männliche Bewerber gleichermaßen.

Diamantene Hochzeit

Das seltene Fest der Diamantenen Hochzeit feierten Maria und Josef Weigerstorfer im Kreis ihrer Familie mit Bürgermeis-

ter Harald Schöndorfer und Vizebürgermeister Walter Rauch. Zum Fest spielte die Musikkapelle Hilbern auf.



Foto: privat

Neues vom Landgasthof Feichthub mit Stonehenge-Erlebnispark

6. August ab 19 Uhr:
Tanzabend mit moskitos 63 und Gastsängerin Maria Epner
 Wählen Sie Ihre Lieblingsmusik aus 400 Titeln selbst aus! Neu: mit Showeinlage!
 Genießen Sie Schmankerl vom Grill bei musikalischer Unterhaltung und Tanz!

Weitere Tanzabend-Termine mit den **moskitos 63**: 17.9., 1.10. und 5.11., jeweils mit kulinarischen Schwerpunkten und Gewinnspielen.

Vorschau:
8. Oktober
Menütheater
 mit 4-Gänge-Menü und Chaostellnershow

LANDGASTHOF • FEICHTHUB
 Wartberg 07587/6159 www.feichthub.at

Fleisch und Wurst aus Bad Hall

Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein Geld wert. „Stück für Stück“

BONUS Fleischerei

edlmayr
 Fleischspezialitäten
 4540 Bad Hall, Kirchenstraße 16
 Telefon (07258) 2287
 Filiale Rohr

Partyservice • Imbiss • Mittagsmenü • Ausspeisungen für Firmen, Schulen, Kindergärten und Horte

Tel. 07258/2287
p.edlmayr@utanet.at
www.edlmayr.fleischer.at

Leben kann mehr sein Seminare-Workshops

leben kann mehr sein

Quantensprünge

ein Workshop der besonderen Art
8. August in Bad Hall

Alles ist möglich

Körblersymbole - Metamorphische Methode - Quantenheilung

18. – 20. August in St. Peter/Kammersberg (Greimburg)

Funktionierst Du noch –

oder lebst Du schon.... Selbsterfahrung

15. – 17. August in St. Peter/Kammersberg (Greimburg) - auch für Paare

Energetische Schulvorbereitung

6. – 7. u. 9. Sept. für Kinder

7. u. 9. Sept. für Jugendliche

8. Sept. für Eltern

Info's unter

www.seminarimwohnzimmer.at oder
www.lkms.at oder Tel. 0676/3412257



Rumänien-Hilfe in 1.600 Bananenschachteln

Drei Monate lang wurde sortiert und beschriftet. Am 7. Juli war es dann soweit: Der LKW von Robert Krennhuber wurde mit 80 m³ Hilfsgütern beladen. 1.600 Bananenschachteln voller Herren-, Damen-, Kinderbekleidung, Schuhe, Bettwäsche, einem Holzofen der Firma Rika aus Adlwang und vielem mehr machten sich auf eine 14-stündige Reise nach Luncani in Rumänien.

Gerhard Spitzer, ein Österreicher der seit vielen Jahren in Rumänien lebt, empfing uns herzlich. Gemeinsam mit den Halbweisen, die bei Gerhard ein Zuhause gefunden haben, ging es flott ans Abladen. Ein straffes Programm erwartete unsere zehnköpfige Reisegruppe aus Bad Hall.

Erste Station war ein Krankenhaus, in dessen Kreissaal man lieber kein Kind zur Welt bringen möchte und in dem das Budget nicht einmal für die Gehälter der Ärzte reicht. Wir halfen dem Krankenhaus mit Bettwäsche und Medikamenten sowie einem elektrischen Krankenbett aus.

Am Nachmittag brachten wir Bekleidung in einen Nachbarort, der im Juni schlimm vom Hochwasser getroffen wurde. Am nächsten Tag besuchten wir drei Roma-Siedlungen. Gerhard Spitzer hat ein Projekt entwickelt um diese Menschen beim Bau und Erwerb richtiger Häuser zu unterstützen, ein Hoffnungsschimmer den wir auch in Zukunft unterstützen möchten.

Gerhard sorgt dafür, dass die Hilfsgüter dorthin kommen, wo er am meisten benötigt werden. Davon konnten wir uns überzeugen.

Nach zwei intensiven Tagen in Rumänien kehrten wir erschöpft aber dankbar nachhause zurück.

Johannes Kutsam



Leserbrief

Bad Hall ist für viele Besucher eine Erholungs- und Friedensoase. Man freut sich über Konzerte, den schönen Kurpark mit den endlosen Spazierwegen und dem italienischen Flair. Das hört man immer wieder. Aber man glaubt es kaum, es gibt Gäste, die kommen nach Bad Hall, um den harmonischen Gottes-

dienst in der Stadtpfarrkirche mitzufeiern. Viele Gläubige unserer Pfarre leisten einen großen Beitrag, dass jeder Sonntag ein Sonntag ist. Möge uns wieder bewusst werden, wie wertvoll ein Kirchgang für jeden sein kann.

Eine dankbare Bad Hallerin
Ella Kottbauer



Fotos: privat

Ältestes Freibad in OÖ

Im heißen Sommer 1859 errichtet der Badeverwalter Hillischer das erste Freibad unseres Landes bei der Tassiloquelle.

Die Steyrer Schwimmschule rühmt sich als ältestes „Arbeiterfreibad“, doch es wurde erst 1874 gegründet. Allerdings hatte Josef Werndl schon zehn Jahre früher ein Bad bei der „Direktionsstraße“ gebaut. Das „Haller Freibad“ ist gegenüber diesen Initiativen noch um fünf Jahre älter. Damit ist es möglicherweise sogar das älteste Bad in ganz Österreich! Es bestand aus einem kleinen Holzbecken von 19 x 7,6 Metern, hatte Umkleieräume und bezog das frische Wasser vom Sulzbach. Die Wasserentnahme erfolgte über einen offenen Zufluss vom Sulzbachwehr. Es war Überwas-

ser, das nicht zum Betrieb des Wasserrades benötigt wurde, welches den Antrieb der Jodwasserpumpe betätigte.

1861 wurde das Becken um drei Meter verlängert und „getrenntes Baden für Damen und Herren“ ermöglicht. Die Damen durften am Vormittag und die Herren am Nachmittag baden!

Nach der Ausmauerung des Beckens kam 1908 endlich eine Erleichterung, indem eine Holzwand im Becken errichtet wurde. Auf der einen Seite badeten die Männer und auf der anderen Seite die Damen!

Erst 30 Jahre später wurde diese Wand, die nach Zeitzeugenberichten viele Löcher aufwies, entfernt. Ab 1937/38 konnten Männer und Frauen dann gemeinsam baden.



Foto: privat

„Badenixen“ um 1930 im ältesten Freibad Oberösterreichs



Sonntag, 01. August 2010	Donnerstag, 05. August 2010	Sonntag, 08. August 2010
09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 GEF. RADWANDERUNG in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr! 15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark SONNTAGSKONZERT mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!	14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) KUNST- UND KULTUR-FÜHRUNG durch Bad Hall und nach Pfarrkirchen. Führung: Mag. W. Hingerl, Bad Hall. Freie Teilnahme! 19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark ABENDKONZERT „Ein musikalischer Blumenstrauß“, mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!	09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 GEF. RADWANDERUNG in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr! 15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark SONNTAGSKONZERT mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!
Montag, 02. August 2010	Freitag, 06. August 2010	Montag, 09. August 2010
13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!	15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark TANZTEE Eintritt frei! 19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall PAGANINI Operette in 3 Akten von Franz Lehar, Intendant: Prof. Wilhelm Schupp. KVV im Bürgerservice/Rathaus (07258)7755-0 u. beim TV Bad Hall (07258)7200-0	13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG „Rund um Pfarrkirchen“. Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!
Dienstag, 03. August 2010	Samstag, 07. August 2010	Dienstag, 10. August 2010
13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) AKTIVITÄTEN MIT UNSE-RER GÄSTEBETREUERIN 15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark NACHMITTAGSKONZERT mit dem Salonquintett des Kurorchesters Bad Hall. Eintritt frei!	06:00 bis 13:00 Uhr Parkplatz/Guntherstraße FLOHMARKT jeden 1. Samstag im Monat, (bei Schlechtwetter am 2. Samstag) 13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT ins Stift Kremsmünster, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 14,00 - Anmeldung (bis FR 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258)7200-0	13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) AKTIVITÄTEN MIT UNSE-RER GÄSTEBETREUERIN 15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark NACHMITTAGSKONZERT mit dem Salonquintett des Kurorchesters Bad Hall. Eintritt frei!
Mittwoch, 04. August 2010	Donnerstag, 05. August 2010	Mittwoch, 11. August 2010
13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 GEF. RADWANDERUNG in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr! 13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT Wilderermuseum St.Pankraz und Wallfahrtskirche Frauenstein, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 17,00 - Anmeldung (bis DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258)72 00-0	15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark NACHMITTAGSKONZERT mit „Ingrid und den Rottalern“ Eintritt frei! 19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall „PAGANINI“ Operette in 3 Akten von Franz Lehar, Intendant: Prof. Wilhelm Schupp. KVV im Bürgerservice/Rathaus (07258)7755-0 u. beim TV Bad Hall (07258)7200-0	13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 GEF. RADWANDERUNG in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr! 13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT zur „Karlhütte am Hengstpass“, Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 14,50 - Anmeldung (bis DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258)72 00-0 15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) SPAZIERGANG durch das „TAL DER BIENEN, HOR-NISSEN und AMEISEN“ Erfahren Sie entlang des Themenweges viel Wissenswertes über diese Lebewesen Leitung: Ernst Hiesmayr - Imker. Freie Teilnahme!

Donnerstag, 12. August 2010

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG
nach Adlwang. Gehzeit ca. 3 Std.
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
ABENDKONZERT
„Wir präsentieren Carl Michael Zieherer“, mit dem Robert- Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!

Freitag, 13. August 2010

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
TANZTEE Eintritt frei!

19:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4
„SPRICHWÖRTLICH“ - WIA IS G'MOANT
Vortrag von Dr. Franz Gumpenberger
musikalische Begleitung durch die
Landesmusikschule, Eintritt: € 3,00

20:00 Kulturzelt Schloss Mühlgrub
„STELZHAMMA“ LINZER ETHNO-JAZZ-BAND
hiesige Volksmusik, wie man sie
sonst nicht kennt. Eintritt AK € 12,-
VVK € 10,-. Tel. 0664/735 797 62

Samstag, 14. August 2010

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
NACHMITTAGSKONZERT
mit der Big Band des SZ des ÖTB
Bad Hall, Eintritt frei!

Sonntag, 15. August 2010

09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4
GEF. RADWANDERUNG
in die Umgebung von Bad Hall,
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
SONNTAGSKONZERT
mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.:
Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!

Montag, 16. August 2010

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG
nach Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

Dienstag, 17. August 2010

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
AKTIVITÄTEN MIT UNSERER GÄSTEBETREUERIN

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
NACHMITTAGSKONZERT
mit dem Streichquintett „Quin Tête-à-Tête“ des Kurorchesters Bad Hall.
Eintritt frei!

Mittwoch, 18. August 2010

13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4
GEF. RADWANDERUNG
in die Umgebung von Bad Hall, Freie
Teilnahme auf eigene Gefahr!

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT
nach Gmunden, Rückkehr: ca. 17:30
Uhr, Preis: € 15,00 - Anmeldung (bis
DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion
Bad Hall-Kremsmünster, Tel.:
(07258)72 00-0

Donnerstag, 19. August 2010

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG
nach Rohr. Gehzeit ca. 3 Std. Freie
Teilnahme auf eigene Gefahr!

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
ABENDKONZERT
„Stolz auf Robert Stolz“, mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.:
Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!

Freitag, 20. August 2010

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
TANZTEE Eintritt frei!

Samstag, 21. August 2010

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT
ins Stift Kremsmünster, Rückkehr:
ca. 17:30 Uhr, Preis: € 14,00 - An-
meldung (bis FR 12 Uhr) beim TV
Tourismusregion Bad Hall-Krems-
münster, Tel.: (07258)7200-0

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
NACHMITTAGSKONZERT
mit den „Ladisläusen“, Eintritt frei!

Sonntag, 22. August 2010

09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4
GEF. RADWANDERUNG
in die Umgebung von Bad Hall. Freie
Teilnahme auf eigene Gefahr!

10:00 Uhr Kulturzelt Schloss Mühlgrub
BLUESBRUNCH
Ein Brunch-Buffer, das von den
„King Bees“ aus Wien mit feinstem
Blues garniert wird. Eintritt:
€ 22,00 (Tel.: 0664/73479762 od. in-
fo@kultur-schloss.at). Anmeldung
und Reservierung unbedingt erforder-
lich!

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
SONNTAGSKONZERT
mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.:
Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!

Montag, 23. August 2010

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG
„Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

Dienstag, 24. August 2010

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
AKTIVITÄTEN MIT UNSERER GÄSTEBETREUERIN

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
NACHMITTAGSKONZERT
mit dem Streichquintett „Quin Tête-à-Tête“ des Kurorchesters Bad Hall.
Eintritt frei!

Mittwoch, 25. August 2010

13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4
GEF. RADWANDERUNG
in die Umgebung von Bad Hall, Freie
Teilnahme auf eigene Gefahr!

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT
zum Almsee, Rückkehr: Ca. 17:30
Uhr, Preis: € 12,50 - Anmeldung (bis
DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion
Bad Hall-Kremsmünster,
Tel.: (07258)72 00-0



Donnerstag, 26. August 2010	Samstag, 28. August 2010	Montag, 30. August 2010
13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG nach Schürzendorf. Gehzeit ca. 3 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr! 14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) SPAZIERGANG DURCH DIE STADT BAD HALL Die Geschichte und Kultur von Bad Hall näher kennenlernen. Führung: Mag. W. Hingerl, Bad Hall. Freie Teilnahme! 19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark GALAKONZERT "Tag der österreichischen Kurmusik" Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!	15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark NACHMITTAGSKONZERT mit dem Ensemble „Hallophon“ Eintritt frei! 16:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall KURPARKLAUF 2010 16:00 Uhr Start am Hauptplatz Bad Hall, Streckenlänge: 4,5 oder 9 km, Teilnahme auf eigene Gefahr! Info: www.kurpark-lauf.at 20:00 Uhr Rührmairgut, Furtberg 10 "SATISFACTION" Hallenfest der JVP Bad Hall	13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurpark) GEFÜHRTE WANDERUNG nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!
Freitag, 27. August 2010	Sonntag, 29. August 2010	Dienstag, 31. August 2010
15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark TANZTEE Eintritt frei! 19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall DIE MÄNNER „SEX, DRUGS UND SANOSTOL“ Kabarett mit Wortwitz Poesie - Kartenvorverkauf: Stadtamt Bad Hall, Tel. 07258/7755-0 u. beim TV Bad Hall (07258)7200-0	09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 GEF. RADWANDERUNG in die Umgebung von Bad Hall. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr! 15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark SONNTAGSKONZERT mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!	Wir bitten zum Tanz Gasthof Lamplhub: Mittwoch + Samstag um 19:00 Uhr Sonntag ab 14:00 Uhr Herzogtum: Freitag + Samstag ab 20:00 Uhr Kurcafe im Kurhaus: Dienstag, Donnerstag, Freitag um 19:00 Uhr, Live-Musik Riano (alter Bahnhof): Freitag + Samstag ab 20:00 Uhr

Kulturpreise 2010

Alle zwei Jahre vergibt das Land Oberösterreich die OÖ. Volkskulturpreise für besondere Leistungen auf dem Gebiet der Volkskultur. Heuer werden ein mit 7.400 Euro dotierter Landespreis, sowie vier mit je 3.700 Euro dotierte Förderpreise ausgeschrieben.

Nähere Informationen darüber bei:

Direktion Kultur, Institut für Kunst und Volkskultur, Promenade 37, 4021 Linz.
E-Mail: kd.post@ooe.gv.at.
Internet: www.land-oberoesterreich.gv.at.

... die Nr. 1 in Qualität

HOFMANN Personal

25 Jahre

www.hofmann.info

Für unsere Kunden in Bad Hall und Ternberg suchen wir

- Produktionsarbeiter/innen

Anforderungen und Aussichten:

- Produktionserfahrung
- 3 Schichtbereitschaft
- FS B und eigener PKW zum Erreichen des Arbeitsortes
- Leistungsgerechte Entlohnung

Aktuelle Jobangebote finden Sie auf www.facebook.com/hofmann.personal.austria

I.K. Hofmann GmbH – Österreich
Pachergasse 17, 4400 Steyr
Tel.: +43 7252 52555
www.hofmann.info

Planeten - Klangschalen - Meditation

jeden Dienstag im alten Kurhaus (1. Stock)
Beginn 19:00 Uhr, Eingang Franz-Josef-Straße,
Unkostenbeitrag € 9,-

Öffnungszeiten Altstoff-Sammelzentrum

Montag	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr	
Dienstag	8:00 Uhr bis 13:00 Uhr	
Freitag	8:00 Uhr bis 18:00 Uhr	
Samstag	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr	Tel.: 5820

Herrn- und Damensalon

Hermann Zeilinger

Inh.: Alexandra Schmidt, Tochter

keine Mittagspause und bestens ausgebildete
Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen

Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700



Ärztliche Wochenend- und Feiertags-Dienste

im Sprengel Bad Hall-Pfarrkirchen-Rohr

31. Juli und 1. August
7. und 8. August
14. und 15. August (Maria Himmelfahrt)
21. und 22. August
28. und 29. August

Dr. Markus OBERMAYR
Dr. Oskar TAUBER
Dr. Clemens WIMPLINGER
Dr. Oskar TAUBER
Dr. Franz STEHRER

Der Wochenend-Dienst ist nur mehr über die Telefonnummer 141 erreichbar!

Urlaubs-Termine der Ärzte:

Dr. Karl SCHOISWOHL	von 16. 8. 2010 bis 20. 8. 2010
	von 20. 9. 2010 bis 22. 9. 2010
Dr. Oskar TAUBER	von 30. 8. 2010 bis 17. 9. 2010
Dr. Kurt HUEMER	von 5. 7. 2010 bis 23. 7. 2010
Dr. Franz STEHRER	von 19. 7. 2010 bis 6. 8. 2010
Dr. Sylvia STOISER	von 7. 7. 2010 bis 30. 7. 2010

AUGENÄRZTE:

Dr. Erich STOISER	von 7. 7. 2010 bis 30. 7. 2010
Dr. Johannes LANDERL	von 26. 7. 2010 bis 30. 7. 2010
	von 30. 8. 2010 bis 19. 9. 2010

Wochenend-Dienste der Apotheken

Dreifaltigkeits Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7	Apotheke z. Hl. Benedikt Kremsmünster, Marktplatz 14
--	---

7. und 8. August	31. Juli und 1. August
21. und 22. August	14. und 15. August
	28. und 29. August

Bauernmarkt in Bad Hall

Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr,
6., 13., 20. und 27. August (in der Eduard-Bach-Straße)

SCHACHTREFF

Im GH Hametner am Dienstag 10. und 24. August
Info: Mag. Bernhard Ruf, Tel.: 0699/159 989 56

FLOHMÄRKTE

Jeden 1. Samstag im Monat
(bei Schlechtwetter 2. Samstag)
Parkplatz Guntherstraße 7:00 bis 13:00 Uhr.
Jeden 1. und 3. Samstag im Monat
am „Alten Bahnhof“ ab 6:00 Uhr

Basar

Suche Putzfrau, geringfügige Beschäftigung - in einer Freizeiteinrichtung in Bad Hall. Tel.: 07258-5480

90 m² Eigentumswohnung in schöner, ruhiger Lage in Bad Hall **zu verkaufen.** Tel. 0664/61 90 831

Ein Kunde aus Pfarrkirchen dankt **Fa. Appl** für die großartige Beratung !

Suche Ausstellungsraum, ca. 100 m², ebenerdig, Park od. Zentrum Bad Hall, f. Glasdesign u. Acrylmalerei. Tel. 0676/ 477 80 38.

Suche verlässl. Reinigungskraft. Schriftl.: ANISITS, Eduardshöhe 36, Bad Hall.

Verkaufe 710 m² sonnig u. ruhig gelegenen **Baugrund** in leichter Hanglage € 65,-/m². Tel.: 0681/10 62 72 38

Günstig zu verkaufen: Wohnzimmerschrank B 2,70 m und Sideboard B 1,10 m , Mahagoni. Tel. 07258/2601.

Vermiete **Wohnung, 55 m²**, in Bad Hall. Tel. 0650/214 06 63.

REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 23. August, spätestens 15:00 Uhr
Berichte können ab sofort gesendet werden.

E-mail: badhallerkurier@liwest.at

Für Inserate und Basar:

Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall
Tel. 07258-7200-15
Franziska Reiter, E-mail: reiter@badhall.at

QuikiHair.at
FAST COOL HAIR

Hauptplatz 24
4540 Bad Hall
MO-FR 8:00 - 18:00
SA 8:00 - 12:30

WIR SIND AB SOFORT WIEDER FÜR SIE DA!

**€ 3,-
Gutschein**

nicht in bar ablösbar - pro Person nur 1 Gutschein
bei Dienstleistung ab € 20,- gültig

BIANCA
Mittwoch 12:00 - 18:00

SABRINA
Freitag 14:00 - 18:00



An einen Haushalt P.b.b. Erscheinungsort Bad Hall
Verlagspostamt 4540 Bad Hall, Amtliche Mitteilung, Zulassungs-Nr. 012022598
Einzelpreis € 1,30 Inlandsabo inkl. Postzustellung € 20,-
Auslandsabo inkl. Postzustellung € 27,- www.badhall.at

BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE

BERNHARD PLASS

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

Sämtliche Erdbewegungen **Arbeiten auf engstem Raum**



RE/MAX alpha **Interessantes Anlageobjekt - Feyregg**

Rudolf LIEDL akad.IM
0676/ 376 32 12
Ihr Ansprechpartner
in Sachen Immobilien
im Kurbezirk
Bad Hall.

**Immobilien-geschäfte sind
Vertrauenssache.**

**Rufen Sie mich
zuerst an.**

€ 163.500,-

- Für Anleger oder selbst bewohnen
- 1. Stock sofort beziehbar
- Neue Alu - Kunststofffenster
- Loggia, Vollwärmeschutz, Solaranlage
- 6 Zimmer, 2 Bäder, 2 WC
- Die Hausbesitzerin bewohnt das EG.
dadurch fix, planbare Mieteinnahmen
- Vor 13 Jahren generalsaniert

Grundfl: 478 m² Wohnfl: 200 m²
Nutzfl.: 230 m²

www.remax.at www.remax-alpha.at Berggasse 50, 4400 Steyr 07252/ 98 212 alpha@remax-alpha.at



Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Harald Schöndorfer und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.

Redaktion: Werbeagentur Image Line, Georg Rauh, 4540 Bad Hall
Telefon 0 72 58 / 36 46, Mobil 0664 / 90 73 498, Fax 07258/3646-20
E-mail: badhallerkurier@liwest.at

Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,
Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen
Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at

VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!



Kogler Immobilien
Schnellverkauf

Sympathisch und kompetent
MANFRED H. KOGLER
Immobilien-Treuhänder



Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242
Mobil 0664 / 401 45 43
Mail office@kogler-immobilien.at
Internet www.kogler-immobilien.at

22 Jahre
Immo-Erfahrung –
Ihr persönlicher
Nutzen und Vorteil!
Melden
Sie sich bei mir!